

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 3 (1908)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** In der Welt herum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Spionenbande hat sich im Laufe der Zeit unter dem Namen der „Informationsbureaus“ und „Privatdetektive“ in gewissen Instituten der Städte etabliert.

Der Chef eines solchen „Bureaus“, ein ehemaliger Polizist und mehrfach vorbestraft, wurde jüngst zu einer Woche Haft, zu 100 Fr. Buße und 200 Fr. Entschädigung verurteilt, weil er — vom Verführer bestellt — gegen ein ins Unglück geratenes junges Ding in solcher Weise „Material sammelte“, daß das Mädel eine gemeine Dirne, ihre Leute aber geradezu eine schlechte Bande gewesen wären!

Der Bericht strozte vor Verleumdungen. Das Mädchen klage, worauf gegen den Kerl das obige Urteil erfolgte.

**Ein anderer, ebenfalls schon vorbestrafter Privatdetektiv suchte im Auftrag eines Zürchers Material zu einer Ehescheidung.**

Er bestach die beiden Dienstmädchen der betreffenden Familie, das eine überließ ihm für einige Stunden den Briefkastenschlüssel ihres Dienstherrn, er ließ einen Nachschlüssel anfertigen und nahm dann nach und nach vier Briefe aus dem Briefkasten.

Die Briefe ließ er photographieren. Die Originale steckte er wieder in den Briefkasten! Die Photographien übergab er seinem Auftraggeber, der sie vor Gericht verwendete! So kam die Spionage an den Tag!

Die Klage des Ehemannes wurde sistiert. Gegen diesen „Detektiven“ und die Dienstmädchen ist ebenfalls eine Klage anhängig gemacht worden.“ (Und gegen den „Ehemann“ und Anstifter?)

Angesichts dieser Tatsachen ist es begreiflich und nachahmenswert, daß im Zürcher Kantonsrat mit Entschiedenheit eine genauere und schärfere Kontrolle dieser teilweise recht obskuren Existzenzen verlangt worden ist.

Das beste aber wird sein, wenn sich alle anständigen Leute mit Verachtung von den sogenannten „Detektiven“, auf gut deutsch: Spionen abwenden und diese unsauberer, niederträchtiger Elemente gesellschaftlich boykottieren.

## In der Welt herum.

Sie nehmen es ernst, die Herren Amerikaner!

Um die Propaganda, die von den deutschen Genossinnen unter den Frauen betrieben wird, zu lähmen, müssen, wie eine Genossin an der Konferenz sozialistischer Frauen in Nürnberg erzählte, die Frauen in Recklinghausen (Ruhrrevier) am Altarschwören, der Sozialdemokratie nicht beizutreten.

Zu was allem das heilige Haus Gottes dienen muß!

**Zwei Schandurteile.** In Genua wurden die beiden Redakteurinnen Fanny dal Ry und Marie

Nygia wegen einiger Artikel, die gegen den Militarismus gerichtet waren, zu fünf respektive 4 Jahren Gefängnis verurteilt. Diese unerhörte Strafe spricht allem Recht und Gesetz Hohn und die Richter, die sie aussprachen, verdienen die Verachtung der ganzen gebildeten Welt.

**Eine wahrhaft „heilige Ehe.“** In Chicago gab ein vielfacher Millionär für das Hochzeitsfest seiner Tochter eine halbe Million aus.

Dieser Kostenaufwand war nötig, um den Bräutigam so betrunken zu machen, daß er bei der Trauung „Ja“ sagte.

**Und wiederum ein Opfer!** — Den Pariserblättern folge wurde in Mandrass ein schreckliches Verbrechen verübt.

Der Holzfäller und Köhler Bonabé, 32 Jahre alt und seit langem dem Alkohol ergeben, schloß seine Frau in die Wohnung ein und begab sich ins Wirtshaus, wo er sich sinnlos betrank. Bei seiner Rückkehr zwang er seine Frau, sich zu entkleiden und die Nacht bei 15 Grad Kälte im Freien zugubringen. Als seine Schwiegereltern vermittelten wollten, ließ er die Unglückliche ins Haus, schlug sie aber während 24 Stunden derart mit einem Stock und Fußtritten, daß sie die Besinnung verlor. Er erschlug schließlich die Frau mit einem Köhlerhaken. Dann legte er sich neben der Leiche zum Schlafe nieder. Als man ihn fand, war er immer noch betrunken und mußte in einem Wagen ins Gefängnis abgeführt werden.

Wie viele Mädchen jahraus jahrein gehen unwissend die Ehe ein mit Alkoholikern, nicht ahnend, was ihrer wartet, und erkennen zu spät, wie schwer lösbar der Kontakt ist, durch welchen so leichten Simes sie sich gebunden.

Im vorliegenden Falle ist die arme Frau nicht allein das Opfer des Alkohols, sondern auch das Opfer des blödsinnigen Vorurteils geworden, das so viele Menschen noch gegen die Ehescheidung haben.

Man denke, als das Ungeheuer von einem Mann sie dem Erfriertode preisgegeben, „vermittelten“ die Eltern der Frau noch und zwangen ihre Tochter dem Tode direkt in den Rachen!

„Die Frau habe bei ihrem Manne zu bleiben und auszuhalten — auch wenn er lebensgefährlich und notorisch toll ist.“

Dummes, hirnwürtiges Vorurteil!

Wann werden wir Frauen uns endlich auf unsere Menschenrechte besinnen?

**Eine Insamie.** — Die Verwundeten, Kranken, halbverhungerten Bewohner des erdbebenzerstörten Messina flüchteten sich auf Schiffen hinüber nach Neapel.

Die jungen Mädchen, die in Neapel diesen Unglückschiffen entsteigen, werden sofort von Mädchenhändlern umringt. In einem Privatbriefe schreibt eine Frau: „Es ist gemein, wie man sie behandelt, und es ließen sich Dinge erzählen, die alle Begriffe übersteigen.“

Sogar die bürgerlichen Zeitungen halten sich darüber auf, daß elende Händler durch List und Betrug diese vom Unglück noch halb betäubten Mädchen rekrutieren und sie in die berüchtigten Häuser schleppen.

Was läßt sich dagegen tun?

Ein einziges Mittel gibt es: Man muß die Frauen aufflären und die jungen Mädchen wissen und machen, damit sie auch dann, wenn kein Elternhaus und kein Vormund sie schützt, selber

denken und selber erkennen können, was für sie gut und nicht gut ist.

Aber solche aufgeklärte Frauen und Mädchen werden allerdings gar bald mit dem ganzen System der verschiedenen heutigen Prostitutionsmöglichkeiten abfahren wollen — und darum stellen sich alle die gleichen Sklavenhändler aller Art der Aufklärung der Frauen und Mädchen mit heuchlerischem Augenverdrehen entgegen.

## Die Stelle einer Arbeitersekretärin des schweiz. Gewerkschaftsbundes

wird hiermit zur Bewerbung ausgeschrieben. Anfangsgehalt mindestens Fr. 2700 — mit jährlichen Zulagen von Fr. 100.—; bei Dienstreisen Taggeld für die Spesen. Gefordert wird Kenntnis der deutschen und französischen Sprache, erwünscht ist auch Kenntnis der italienischen Sprache.

Bewerberinnen haben sich unter Beilage einer kurzen Darstellung ihres Lebenslaufes über ihre bisherige Tätigkeit und Fähigung zur gewerkschaftlichen agitatorischen und literarischen Tätigkeit auszuweisen.

Die Anmeldungen sind bis zum 6. März dem Unterzeichneten einzureichen. Zu weiterer Auskunft sind auch bereit Nationalrat Greulich, Arbeitersekretariat, Römerhof, Zürich V und Frau Binder, Vogelsangstraße 29, Winterthur.

S. Gallen, Vereinshaus, 30. Jan. 1909.

Für die Aufsichtskommission  
des Arbeiterinnensekretariates:  
H. Engster.

Arbeiterinnenverein stand diesmal gegen andere Jahre nicht zurück. Die angemeldeten Kinder bekamen schöne und nützliche Sachen und wurden von ersteren gewiß mit gebührender Würdigung in „Sicherheit“ gebracht. Aus dem jugendlichen gemischten Chor, der frisch von der Leber weg seine Weisen erschallen ließ, kann sicher etwas werden, sofern er seine Proben fortsetzt. Eine Schauspielertruppe, ebenso jung als groß, verlieh dem Anlaß ein festliches Gepräge. Auch hatte sich der Vorstand, sowie Festkommission nicht gescheut, sein möglichstes beizutragen, um beide Feste zu verschönern und sei auch ihr an dieser Stelle der beste Dank ausgesprochen.

**Arbeiterinnenverein Rorschach.** Der nach Vortrag von Frau Saas, Bern, neugegründete Arbeiterinnenverein Rorschach konnte bereits am 3. Januar mit einem kleinen Akte der Wohltätigkeit seine öffentliche Wirksamkeit beginnen. Durch reiche Gaben seitens vieler Geschäftleute und Private in den Stand gesetzt, konnte man 56 Kindern der Mitglieder ganz ansehnliche Gaben unter den Weihnachtsbaum legen. Die Präsidentin, Frau Huber-Sennhauser, sprach bei der Begrüßungsansprache den Geben den Dank aus, ermahnte die Mitglieder zu treuem Alsharren und sprach die Hoffnung aus, bald wieder recht viele neue Mitglieder begrüßen zu können.

Auch der Grünmännerchor erfreute die Versammlung mit einigen prächtigen Liedern. Es war eine schöne Zusammenkunft und für den jungen Verein eine Anregung, zu wackern Vorwärtsschreiten.

Wir mahnen alle Genossen und Genossinnen in Rorschach zum Beitritt.

### Die hübschen schwarz-roten

**Einbanddecken für die „Vorkämpferin“**  
sind noch nicht alle verkauft. Man kann sie beliebig für den ersten oder den zweiten Jahrgang bei der Redaktion bestellen.

Einer unserer Genossen hat uns diese geschmackvollen Einbanddecken um den fabelhaft billigen Preis von 60 Cts fertiggestellt.

Genossinnen, schnell eine Postkarte, die Sachen fallen weg!

Die Redaktion.

## Schweizerischer Arbeiterinnen-Verband.

Der **Arbeiterinnenverein Zürich**, der am Sonntag den 29. November 1908 im „Belodrom“ seine Abendunterhaltung beging, hatte einen guten Tag. Nachdem das Orchester durch einen flotten Eröffnungsmarsch den Beginn verkündet, ließ bald darauf der Gesangverein „Vormärz“ einige frische Lieder durch die weite Halle brausen. Genosse Redaktor Sigg brachte uns eine fein durchdachte Festrede. Wenn die Genossen sich seine Worte hinter die Ohren geschrieben haben, wird der Arbeiterinnenverein dem Redner noch besonders dankbar sein. Denn jeder einfältige Genosse wird zugestehen, daß der Frauenorganisation mehr Interesse geschenkt werden muß, soll die sozialistische Jugenderziehung größere Fortschritte machen.

Das Theaterstück „Arbeitslos“ machte tiefen Eindruck. Auch die Pantomime „Das Bildhaueratelier“ und der Schwank „Orang-Utang“ wurden sehr flott wiedergegeben und rissen zu lautem Beifall hin. Genosse Stephan, Humorist, eroberte sich durch seine komischen Nummern im Augenblick die Herzen der Zuschauer und Hörern. Der Arbeiterinnenverein kann mit Befriedigung auf diesen Abend zurückblicken.

Kinderbescherung. In einzelnen unserer Arbeiterorganisationen hat sich seit geraumer Zeit bekanntlich der Ufus der Kinderbescherung ebenfalls eingeschürt. Nicht daß diese Vereine etwa den Wohltäter spielen wollen — gewiß nicht. Auch der Ar-

**Arbeiterinnenverein Arbon.** Generalversammlung Donnerstag den 11. Februar, abends halb 8 Uhr im Volkshaus.  
**Der Vorstand.**

**Arbeiterinnenverein Zürich.** Generalversammlung Sonntag den 14. Februar, nachmittags halb 3 Uhr, im Schwanen. Da wichtige Draftanden, sowie Vorstandswahl, Kassenbericht, ist das Erscheinen aller Mitglieder notwendig. Fehlende trifft Buße.  
**Der Vorstand.**

Beste und billigste

**Boden-, Möbel- und Linoleumwäsche  
Schuhwäsche u. and. Reinigungsmittel**  
empfiehlt höchst

**A. Stierli, Tellstraße 38, Zürich III.**